



## 50岁老将栾菊杰

# 梦想成真 享受奥运

新华社记者 阎涛 陈威华

“15个月的历程，对我来说就是梦想成真的过程，50岁的年龄还能参加北京奥运会，感觉真爽！”

11日的国家会议中心击剑馆成了加拿大运动员栾菊杰的主场。这是栾菊杰第一次，也是她最后一次出现在北京奥运会的赛场。

1984年，栾菊杰造就了一个神话：第一位中国运动员登上世界剑坛的最高领奖台！

2008年，栾菊杰再次造就了一个神话：无论年龄、无论国籍，只要有梦，就有成功！

当栾菊杰身着加拿大红色队服走进击剑馆后，全场观众为之喝彩；当栾菊杰在剑道上摔倒后又重新站起来，观众再一次将尊敬的掌声献给了倔强的栾菊杰；当比赛结束后，栾菊杰打出“祖国好”的红旗，全场观众起立为这位昔日中国英雄鼓掌欢呼！

栾菊杰对今天自己在女花个人赛中的表现十分满意，她在64强赛中以13比9战胜了不到20岁的突尼斯小将伊娜·布贝克里。尽管在32强赛中她未能战胜世界排名第七的匈牙利选手穆罕默德·埃达，但“能够取得奥运会比赛的一场胜利，我的目标就算实现了！”

赛后的栾菊杰显得轻松、惬意。“有人问我，参加奥运会是不是为了拿冠军，可能许多运动员都会这么想，但对我，这并不重要，我是来享受在祖国举办的奥运会给我带来的快乐来了，我就是累也是好爽！”

生活在加拿大西部城市埃德蒙顿的栾菊杰20年来从没有放下自己的剑，在加拿大一直从事击剑培训工作。当决定参加北京奥运会后，栾菊杰开始自掏腰包参加在各国举行的积分赛。“如果不是在北京，我是不会有这个冲动的。中国第一次大规模参加奥运会我参加了，中国在自己的国土上承办奥运会我一定要争取参加。”

谈到今后的打算，栾菊杰第一次向媒体公开了自己的计划——在上海浦东开设一所以自己名字命名的击剑学校，“我希望把我的经验和技能传给年轻人，击剑运动是年轻人的运动，在中国应该会有很好的前景。”

在采访中，栾菊杰最爱说的一句话就是：“我想证明我还年轻！”栾菊杰表示，希望自己的经历能为年轻运动员带来一些启发。

（据新华社北京8月11日电）



8月11日，尽管无缘下一轮，栾菊杰仍然享受奥运旅程。

新华社发

赛前一天才住选手村

## 刘翔减压靠“斗地主”

据新华社北京8月11日电（记者 杨明）最近，刘翔几乎从人间“蒸发”，探询他的消息比打探开幕式谁点主火炬还难。“飞人”只是昨天在电视上露了一小脸，恶作剧的表情证明他还没紧张到肌肉僵硬的程度。

奥运会男子110米栏比赛8月18日打响第一枪，这几天，刘翔伤势恢复如何？状态怎样？卫冕能否成功？国人在关注、媒体在打探。据一位和刘翔、孙海平私交甚笃的《新民晚报》女记者透露，为了保证刘翔的睡眠和饮食不发生变化，刘翔将一直在国家体育总局的“老巢”里训练、生活，直到8月17日才入住选手村。这样，刘翔就不用挤在8人一室的单元里，免受打呼噜人的干扰。刘翔的父母将来看儿子比赛，为他打气助威。

另据孙海平透露，刘翔的腿伤没有外界传说的那样严重，目前，刘翔的训练早已正常，状态已经恢复到90%以上。“我们现在是倒计时，别人是一天一天算，我们是一秒一秒算，力争把他的最佳状态调整在决赛之日出现。”

孙海平对刘翔的隐性腿伤已不太担心，但担心的是刘翔的心口部位，“这次压力空前大，刘翔虽然嘴上不说，但我还是很担心。”去年，大阪世界锦标赛上，刘翔决赛前把孙海平的手握得咯咯响，眼泪在眼眶里打转。孙海平十几年来从未见到徒弟如此激动过，刘翔的压力无处释放，对媒体、对镜头，他的轻松坦然居然是刻意“作秀”。

刘翔以往给自己的减压手段很原始，那就是找几个队友，狠狠地“斗地主”发泄。

## 上座率远非百分百

奥组委给出多种原因

据新华社北京8月11日电（记者 马向菲 王恒志 吴俊宽）北京奥运会进入第四天，赛前门票的火爆销售却并未让所有比赛场的观众席出现“满员”的场景，北京奥组委也注意到了这个问题并给出解释。

北京奥运会门票销售业绩十分出色，一共680万张可售门票，大约四分之三面向境内发售。到7月底，所有境内发售门票被抢购一空，令人不禁期待以往奥运会罕见的场高上座率的场景。

但在开幕式后很多人发现，赛场上座率并非想象中那样。以11日上午的比赛为例。根据记者的观察，北航举重馆12点半开始的比赛上座率大概在一半，不过前天女子48公斤级，昨天女子53公斤级，男子56公斤级决赛时观众上座率估计有9成；在奥体中心手球馆，早上比赛的上座率顶多7成；网球场上，男子单打世界排名第二纳达尔出战比赛时，观众上座率有6成多。

对此，国际奥委会新闻发言人戴维斯表示，历届奥运会在最早的预赛时，赛场往往

是坐不满的，而且昨天的天气有点不作美，但她相信后面的比赛一定会有很多观众来看。北京奥组委新闻宣传部副部长孙伟德则解释说，有些比赛时间开始得早，那时候往往观众还没有到。

“这里有点误会。比方说沙滩排球，昨天9点开始，因为票是整个上午都是有有效的，所以观众可能是十点钟或者十一点去看比赛。所以9点钟开始比赛的时候有空席，但是到11点钟就已经坐满了。”他说。

北京奥组委新闻发言人王伟昨天也表示，组织者正把上座率问题作为一项挑战着手解决。他对此事的解释是，许多赞助商、贵宾和媒体都有预留座位，在预赛阶段，有时候他们会来看比赛，但有时候赞助商也会把门票送给客户和朋友；还有一些人买了门票送人，但可能接受者并不喜欢那场比赛，就不来看了。另外，许多比赛场次门票整个上午或者整个晚上都有效，有些人不会从头看到尾。

“确实这是一个很复杂的问题，我们将想尽一切办法做好安排。”王伟说。

## 篮球宝贝为观众带来“额外幸福”

据新华社北京8月11日电 连日来在篮球场，由北京奥组委与NBA联手打造的拉拉队为观众带来了“额外幸福”。

篮球比赛首日，像NBA吉祥物一样进行花式表演的“福娃”一亮相便大受欢迎和好评，之后，北京梦幻之舞拉拉队、特技表演队轮番登场，将过去只能在NBA看到的花式蹦灌灌篮、拖地空翻、互动投篮、发射吉祥物等环节引入奥运会篮球场，令观众兴致

高涨、大呼过瘾。

“除赛艇、网球等6个项目外，北京奥运会其他项目的场馆均有驻场拉拉队表演，在这些拉拉队中，篮球项目的分量最重”。北京奥组委文化活动策划部体育展示与颁奖仪式处处长张红告诉记者，篮球赛场的拉拉队由20名中方演员和36名来自乌克兰、法国、美国的外籍演员组成，队员们在北京奥运会前精心编排了多套节目。



福娃在比赛间隙与拉拉队一起跳舞，活跃赛场气氛。

新华社发

## 罗格小住奥运村

据新华社北京8月11日电 国际奥委会发言人吉·戴维斯11日在奥运会主新闻中心举行的发布会上透露，国际奥委会主席罗格10日晚上在奥运村过夜。他曾经参加过三届奥运会的帆船比赛，所以非常喜欢和运动员一起生活。

戴维斯说：“一旦有机会的话，我一定要到奥运村去住一下。只要时间允许，他还希望看到所有体育项目的赛事，今天他要观看手球和曲棍球比赛，还准备访问国际广播中心。”

## 盖茨现身羽毛球赛场

据新华社北京8月11日电 微软创始人比尔·盖茨11日来到北京奥运会羽毛球赛场，兴致勃勃地观看了比赛。

当日中午，盖茨出现在羽毛球赛场贵宾席上，观看了两个多小时的比赛。他对中国名将鲍春来与危地马拉选手凯文的比赛十分投入。

在被问到羽毛球比赛怎么样时，他说：“比赛很精彩，给我留下了深刻的印象。”当记者问他平时是否打羽毛球时，他笑着说：“我已经是羽毛球爱好者了。”

## 湖南志愿者在北京

黄小波（来自株洲市房产管理局，从事坐席服务）

大家的关心是我的力量源泉

“到达北京已经10多天了，一直在接受着大量培训和服务工作。在场馆每天都处于高度紧张的状态，因为不能让自己出半点差错，从场馆回来的路上一上车就开始睡觉。尽管有累的感觉，但来自单位领导的关心、家乡朋友的体贴、家人默默的支持，让我又有了不竭的动力和奋斗源泉。”

欧阳韬（来自湖南科技大学，从事坐席服务）

不管走到哪里，我们都是志愿者

“在服务区内我们是奥运会志愿者，场馆外，我们一样是志愿者。天气很热，但志愿者的热情仍然很高；烈日虽酷，也阻挡不了我们坚韧的步伐。在一上午的站岗训练之后，我们又以小组为单位出去考察场馆的周边环境，特别是公交线路，一路上大家相互交流，互相讨论，笑容洋溢在每一张志愿者的脸上……”

本报记者 谭云东 禹振华 邓晶璜

## 老外看奥运

# 中法人民永远是好朋友

本报记者 邓晶璜 禹振华 谭云东

68岁的法国人佛尔泰（Francis Waquant）是北京奥运会年龄最大的外籍志愿者。以他这样的年龄在中国完全可以在家安享天伦之乐了。而佛尔泰11日对记者这样解释，他知道自己是个“驼背老人”，但身体状况很好，能当一名奥运会志愿者意义非凡。

佛尔泰在奥林匹克公园公共区提供志愿服务，他每天要不停地接受游客的询问，“我能说法语、英语、中文和西班牙语，能

为许多外国来宾提供准确的服务。”

能够熟练说中文，是北京奥组委招募外籍志愿者的重要条件之一。据2008年北京国际新闻中心副主任李洪海介绍，北京奥运会录用的志愿者来自98个国家和地区，其中外籍志愿者935人，他们都是从超过2万名申请者中“精挑细选”后最终确定的名单。他们主要从事观众引导、交通安检、技术支持、媒体运行、竞赛组织等服务。

佛尔泰在法国当过航海员和电脑工程师。来到中国后，他曾经先后在青岛大学和首都师范大学教书，他说现在退休后正好

能发挥自己语言的优势，“1998年我就来过北京，现在我已经从巴黎来到北京定居，因此也想为我的第二个祖国举办奥运会做点贡献。”

虽然是第一次担任志愿者，但佛尔泰一个多月来的工作已经很适应了。“我们可以看到北京为举办奥运会作出的努力。尤其是地铁、公共服务等方面的工作非常完善。”

因为有过在中法两国长期生活的经历，佛尔泰对中国有着深厚的感情，“我是中法两国的文化大使，希望能向法国朋友展现中国文化，也向中国朋友介绍法国文化。其实两国人民的交流很多，比如法国人喜欢中国菜，中国人也喜欢吃法国菜。中法永远都是好朋友。”佛尔泰对北京奥运会最期待的是，希望在奥运会举办期间，大家能忘掉所有的问题，只享受体育带给世界的欢乐。（本报北京8月11日电）

### 擎天举月也平常

欧海龙（广州）

艳压群芳楚霸王，独步天下青胜蓝。何得杠铃贯长空，擎天举月也平常。

### 赞龙清泉

晏西征（新化）

喜讯连番不足奇，冠军今又出湘西。龙清泉是龙之子，本应拿云掌胜机。

### 清泉大力擎天

贺世明（湘西，84岁）

龙驹不愧武陵人，清夜擎天力绝伦。泉涌高山留不住，荣归大海与鲸邻。

### 初出茅庐便夺金

放平（长沙）

十米高台战鼓鸣，火林联手斗群英。少年绝技无人比，初出茅庐便夺金。

### 贺林跃火亮夺冠十米台

胡天茂（永州）

昂首挺胸望山河，蛟蛸入水不兴波。五洋龙宫采珠玉，十米跳台奏凯歌。

### 荣誉的水花

杨芝科（长沙，13岁）

雪白的灯光将水立方照得透亮，十米跳台上，他们的动作慢慢重合。

以如同手足的默契，溅起了两朵胜利的水花。年轻的兄弟，让金牌的荣光，和着飘扬在水面的国歌，再一次地照耀在国旗之上。

### 张湘祥举重夺冠

平涛（长沙）

湘祥受命斗群雄，摆弄昆仑股掌中。屏息凝神挺巨臂，蟾宫折桂自从容。

### 赞张湘祥

稀程（娄底）

铿锵掷地一声啸，力克群英非巧妙。倒拔垂杨信有无，昆仑挺起神州笑。



**传递价值 成就你我**

芙蓉王·北京奥运中国金牌酒

**参与奥运 向您征诗**

来稿请传至湖南日报体育部  
电子邮箱：tiyuzu1456@sina.com

自由诗不超过20行，古体诗不超过8行，当日金牌，当日投稿，优先择优采用。

### 贺陈艳青

谢石（长沙）

一举声闻天下知，欣看巾帼正逢时。长期苦练成今日，榜上题名好赋诗。

### 将微笑留在最后

陈惠芳（长沙）

你一直抿着嘴，镇定地走向举重台，示范着中国女人的标准。陈艳青式的教科书，让世界折服。

一把，两把，轻而易举，让金牌归属没有悬念。真正的高手，笑在最后。